32001R0077

L 11/14 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 2001.1.16.

A BIZOTTSÁG 77/2001/EK RENDELETE
(2001. január 5.)
egyes hulladékfajtáknak Albániába, Brazíliába, Bulgáriába, Burundiba, Jamaicába, Marokkóba, Nigériába, Peruba, Romániába, Tunéziába és Zimbabwébe történő szállítása vonatkozásában az 1547/1999/EK rendelet és az 1420/1999/EK tanácsi rendelet mellékleteinek módosításáról

(EGT vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1999/816/EK bizottsági határozattal [1] módosított, az Európai Közösségen belüli, az oda irányuló és az onnan kifelé történő hulladékszállítás felügyeletéről és ellenőrzéséről szóló, 1993. február 1-jei 259/93/EGK tanácsi rendeletre [2] és különösen annak 17. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az 1208/2000/EK bizottsági rendelettel [3] módosított, az egyes nem OECD-tagországokba irányuló egyes hulladékfajták szállítására alkalmazandó közös szabályok és eljárások meghatározásáról szóló, 1999. április 29-i 1420/1999/EK tanácsi rendeletre [4],

mivel:

(1) 2000 januárjában a Bizottság „szóbeli jegyzéket" küldött minden nem-OECD-tagországnak (valamint Magyarországnak és Lengyelországnak, amelyek még nem alkalmazzák a C(92) 39 végleges OECD-határozatot). E szóbeli jegyzéknek három célja volt: a) ezen országok tájékoztatása a Közösség új rendeleteiről; b) az 1420/1999/EK rendelet és a legutóbb az 1552/2000/EK rendelettel [5] módosított, az egyes hulladékfajtáknak a C(92)39 végleges OECD-határozat hatálya alá nem tartozó meghatározott országokba történő szállítására alkalmazandó, a 259/93/EGK tanácsi rendelet szerinti ellenőrzési eljárások meghatározásáról szóló, 1547/1999/EK bizottsági rendelet [6] mellékleteiben rögzített álláspontok megerősítésének kérése, valamint c) választ kapni azoktól az országoktól, amelyek 1994-ben nem válaszoltak.

(2) A választ adó országok közül Brazília, Bulgária, Burundi, Jamaica, Marokkó, Nigéria, Peru, Románia, Tunézia és Zimbabwe értesítette a Bizottságot, hogy a 259/93/EGK rendelet II. mellékletében felsorolt egyes hulladékok behozatalát vagy ellenőrzési eljárás nélkül, vagy a fenti rendelet III. vagy IV. mellékletére vonatkozó vagy 15. cikkében megállapított ellenőrzési eljárás szerinti ellenőrzés alapján fogadja. Egyéb hulladékfajták tekintetében jelezték, hogy azokból nem kívánnak szállítmányokat fogadni.

(3) Albánia a „szóbeli jegyzékre" adott válaszában közölte, hogy álláspontja nem változott. Az Albániára vonatkozó rendelkezéseket azonban módosítani kell az egyes hulladéktípusoknak a 259/93/EGK rendelet II. mellékletében meghatározott új címkézési rendszerének figyelembevétele céljából.

(4) A 259/93/EGK rendelet 17. cikke (3) bekezdésének megfelelően, a legutóbb a 96/350/EK bizottsági határozattal [7] módosított, a hulladékokról szóló, 1975. július 15-i 75/442/EGK tanácsi irányelv [8] 18. cikke által létrehozott bizottságot 2000. június 23-án (Burundi esetében 2000. július 12-én) értesítették ezen országok hivatalos kérelméről.

(5) Ezen országok új helyzetének figyelembevétele érdekében az 1420/1999/EK rendeletet és az 1547/1999/EK rendeletet egyidejűleg módosítani kell.

(6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a 75/442/EGK irányelv 18. cikke által létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1547/1999/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az A. melléklet az e rendelet A. mellékletében megállapítottak szerint módosul.
2. A B. melléklet az e rendelet B. mellékletében megállapítottak szerint módosul
3. A C. melléklet az e rendelet C. mellékletében megállapítottak szerint módosul.
4. A D. melléklet az e rendelet D. mellékletében megállapítottak szerint módosul.

[1] HL L 316., 1999.12.10., 45. o.
[2] HL L 30., 1993.2.6., 1. o.
[3] HL L 138., 2000.6.9., 7. o.
[4] HL L 166., 1999.7.1., 6. o.
[5] HL L 176., 2000.7.15., 27. o.
[6] HL L 185., 1999.7.17., 1. o.
[7] HL L 135., 1996.6.6., 32. o.
[8] HL L 194., 1975.7.25., 39. o.

2. cikk

Az 1420/1999/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az A. melléklet az e rendelet E. mellékletében megállapítottak szerint módosul.

2. A B. melléklet az e rendelet F. mellékletében megállapítottak szerint módosul.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2001. január 5-én.

a Bizottság részéről

Pascal LAMY

a Bizottság tagja

A. MELLÉKLET

Az 1547/1999/EK rendelet A. melléklete a következőképpen módosul:

1. A teljes Bulgáriára vonatkozó szöveget el kell hagyni.

2. A teljes Jamaicára vonatkozó szöveget el kell hagyni.

3. A teljes Tunéziára vonatkozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„TUNÉZIA

1. Valamennyi hulladékfajta a GB szakaszban (»Fémek olvasztásából, kohósításából és finomításából származó fémtartalmú hulladékok«).

2. A GC szakaszban (»Egyéb fémtartalmú hulladékok«):

GC 010		Kizárólag fémekből és ötvözetekből álló elektromos szerelvények
GC 020		Hulladék elektronikai alkatrészek (pl. nyomtatott áramkörök, elektronikus alkatrészek, huzal stb.) valamint alapanyagként használható, illetve nemesfémek hasznosítására alkalmas elektronikus alkatrészek
GC 030	ex 8908 00	Bontásra szánt hajók és egyéb úszóművek, amelyekből gondosan eltávolították a szállítmányból és a hajó üzemeltetéséből származó más, veszélyesnek számító anyagokat és hulladékokat
GC 040		Gépjárműroncsok, amelyekből a folyadékokat eltávolították

Az alábbi fém és fémötvözet hulladékok fémes, diszpergálható formában:

GC 150	Arany
GC 160	Platina (a »platina« kifejezésbe beleértendő a platina, az irídium, az ozmium, a palládium, a ródium és a ruténium)
GC 170	Más nemesfémek, például ezüst

Megjegyzés: A higany, mint ezeknek a fémeknek, ötvözeteiknek vagy amalgámjaiknak a szennyező alkotója, ebből a felsorolásból kifejezetten ki van zárva.

3. Valamennyi hulladékfajta a GH szakaszban (»Szilárd műanyag hulladékok«).

4. Valamennyi hulladékfajta a GI szakaszban (»Hulladék papír, kartonpapír és papírtermék«).

5. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 033	5202 99	– Egyéb
GJ 120	6309 00	Használt ruha és más használt textiláru
GJ 132	ex 6310 90	– Egyéb
GJ 140	ex 6310	Padlószőnyeg- és szőnyeghulladék.

6. A GK szakaszban (»Gumihulladékok«):

GK 020	4012 20	Használt gumiabroncsok.

7. Valamennyi hulladékfajta a GM szakaszban (»Mezőgazdasági, élelmiszeripari hulladékok«).”

B. MELLÉKLET

Az 1547/1999/EK rendelet B. melléklete a következőképpen módosul:

1. A Brazíliára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„BRAZÍLIA

1. A GA szakaszban (»Fém- és fémötvözet hulladékok fémes nem diszpergált megjelenési formában [1]«):

a) Az alábbi színesfémek és ötvözeteik hulladéka és törmeléke:

GA 120	7404 00	Réz hulladéka és törmeléke
GA 130	7503 00	Nikkel hulladéka és törmeléke
GA 160	7902 00	Cink hulladéka és törmeléke
GA 170	8002 00	Ón hulladéka és törmeléke
GA 210	8104 20	Magnézium hulladéka és törmeléke (az AA 190 alatt felsoroltak kivételével) (*)
GA 220	ex 8105 10	Kobalt hulladéka és törmeléke
GA 230	ex 8106 00	Bizmut hulladéka és törmeléke
GA 250	ex 8108 10	Titán hulladéka és törmeléke
GA 260	ex 8109 10	Cirkónium hulladéka és törmeléke
GA 280	ex 8111 00	Mangán hulladéka és törmeléke
GA 310	ex 8112 30	Germánium hulladéka és törmeléke
GA 320	ex 8112 40	Vanádium hulladéka és törmeléke

(*) Lásd a 98/368/EK bizottsági határozat III. mellékletét (HL L 165., 1998.6.10., 20. o.).

2. A GB szakaszban (»Fémek olvasztásából, kohósításából és finomításából származó fémtartalmú hulladékok«):

GB 020		Cinktartalmú salakok, iszapok, fölözékek

3. A GC szakaszban (»Egyéb fémtartalmú hulladékok«):

GC 070	ex 2619 00	Vas és szénacél (beleértve a kismértékben ötvözött acélokat) gyártásából származó salakok, kivéve azonban azokat a különleges salakokat, amelyek mind a nemzeti, mind a nemzetközi követelményeknek és szabványoknak megfelelnek (*)

Az alábbi fém és fémötvözet hulladékok fémes, diszpergálható formában:

GC 090		Molibdén
GC 100		Volfrám
GC 110		Tantál

(*) Ez a tétel tartalmazza a titán-dioxid és a vanádium előállítására használt salakokat.

4. A GF szakaszban (»Kerámia hulladékok nem diszpergált megjelenési formában«):

GF 020	ex 8113 00	Cermet hulladéka és törmeléke (fém-kerámia kompozitok).

5. A GN szakaszban (»Cserzésből, szőrmekikészítésből és bőrfeldolgozásból származó hulladékok«):

GN 040	ex 4110 00	Bőr vagy bőrkompozíció bőrtermékek előállítására alkalmatlan nyesedéke vagy egyéb hulladéka, kivéve a bőriszapot.

(1) A 'diszpergált vagy diszpergálható' jelző a hulladék por vagy iszap megjelenési formájára utal, ide értendők azok a szilárd részecskék is, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

2. A Jamaicára vonatkozó teljes szöveg:helyébe a következő szöveg lép

„JAMAICA

Valamennyi hulladékfajta a GM szakaszban (»A mezőgazdasági, élelmiszeripari hulladékok«)."

3. A Nigériára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következőszöveg lép:

„NIGÉRIA

1. Valamennyi hulladékfajta a GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes nem diszpergált megjelenési formában (1)«).

2. Valamennyi hulladékfajta a GB szakaszban (»Fémek olvasztásából, kohósításából és finomításából származó fémtartalmú hulladékok«).

3. Valamennyi hulladékfajta a GH szakaszban (»Szilárd műanyag hulladékok«).

4. Valamennyi hulladékfajta a GI szakaszban (»Hulladék papír, kartonpapír és papírtermék«).

5. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 010	5003	Selyemhulladék (beleértve a gombolyításra nem alkalmas selyemgubókat, a fonalhulladékot és a farkasolás hulladékát)
GJ 011	5003 10	– kártolatlan, fésületlen
GJ 012	5003 90	– egyéb
GJ 020	5103	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr hulladék, beleértve a fonalhulladékot, de kizárva a farkasolási hulladékot
GJ 021	5103 10	– fésűkóc gyapjúból vagy finom állati szőrből
GJ 022	5103 20	– egyéb gyapjú vagy más finom állati szőr hulladék
GJ 023	5103 30	– durva állati szőr hulladék
GJ 030	5202	Pamuthulladék (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot)
GJ 031	5202 10	– fonalhulladék (beleértve a cérnahulladékot)
GJ 032	5202 91	– farkasolási hulladék
GJ 033	5202 99	– egyéb
GJ 040	5301 30	Lenkóc és len hulladék
GJ 050	ex 5302 90	Valódi kender (*Cannabis sativa L.*) hulladék és kóc (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 060	ex 5303 90	Juta és más textilrost kóca és hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot) (de kizárva a lent, a valódi kendert és a ramit)
GJ 070	ex 5304 90	Szizál és más, az Agave félékhez tartozó növények textilkészítésre használt rostjainak kóca és hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 080	ex 5305 19	Kókuszdió kóc, fésűskóc és hulladék (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 090	ex 5305 29	Manilakender (*Musa textilis Nee*) kóca, fésűskóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 100	ex 5305 99	Rami és máshol nem említett növényi eredetű rost, kóc, fésűkóc és hulladék ezekből a rostokból (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)

GJ 110	5505	Mesterségesen előállított szálak hulladékai (beleértve a kócot, a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot):
GJ 111	5505 10	– szintetikus szálak
GJ 112	5505 20	– műszálak
GJ 130	ex 6310	Használt rongyok, zsineg, madzag, kötél és heveder, valamint textilből készült használt zsineg, madzag, kötél vagy heveder:
GJ 131	ex 6310 10	– válogatva
GJ 132	ex 6310 90	– egyéb
GJ 140	ex 6310	Padlószőnyeg- és szőnyeghulladék.

6. A GK szakaszban (»Gumihulladékok«):

GK 010	4004 00	Gumi hulladéka, törmeléke és forgácsa (kivéve a keménygumit), és azokból készült granulátum
GK 030	ex 4017 00	Keménygumi (például ebonit) hulladéka és törmeléke

7. A GM szakaszban (»Mezőgazdasági, élelmiszeripari hulladékok«):

GM 070	ex 2307	Borseprő
GM 080	ex 2308	Szárított és fertőtlenített növényi hulladék, maradék és melléktermék, függetlenül attól, hogy az pellet formájú-e vagy sem, állati tápként használatos, máshova nem besorolt
GM 090	1522	Degrasz (cserzőzsír); zsíros anyagok, állati vagy növényi eredetű viaszok kezelésből származó maradéka
GM 100	0506 90	Zsírtalanított, egyszerűen előkészített (de alakra nem vágott), savval kezelt, vagy zselatinmentesített csont- és szarvhulladék
GM 110	ex 0511 91	Halhulladék
GM 120	1802 00	Kakaóbab héj, hártya, bőr és egyéb kakaó hulladék

(1) A 'diszpergált vagy diszpergálható' jelző a hulladék por vagy iszap megjelenési formájára utal, ide értendők azok a szilárd részecskék is, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

4. A melléklet a Nigériára és Oroszországra vonatkozó szövegek között az alábbi szöveggel egészül ki:

„PERU

A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában (1)«):

GA 430	7204	Vas- vagy acéltörmelék

(1) A 'diszpergált vagy diszpergálható' jelző a hulladék por vagy iszap megjelenési formájára utal, ide értendők azok a szilárd részecskék is, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

C. MELLÉKLET

Az 1547/1999/EK rendelet C. melléklete a következőképpen módosul:

A Romániára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„ROMÁNIA

1. A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában [1]«):

a) Az alábbi nemesfémek és ötvözeteik hulladéka és törmeléke:

GA 010	ex 7112 10	– arany
GA 020	ex 7112 20	– Platina (a »platina« kifejezésbe beleértendő a platina, az irídium, az ozmium, a palládium, a ródium és a ruténium)
GA 030	ex 7112 90	– más nemesfémek, például ezüst

Megjegyzés: A higany, mint ezeknek a fémeknek, ötvözeteiknek vagy amalgámjaiknak a szennyező alkotója, ebből a felsorolásból kifejezetten ki van zárva.

b) Az alábbi színesfémek és ötvözeteik hulladéka és törmeléke:

GA 120	7404 00	Réz hulladéka és törmeléke
GA 140	7602 00	Alumínium hulladéka és törmeléke
GA 150	7802 00	Ólom hulladéka és törmeléke
GA 160	7902 00	Cink hulladéka és törmeléke
GA 430	7204	Vas- vagy acéltörmelék.

2. A GE szakaszban (»Üveghulladékok nem diszpergált megjelenési formában«):

GE 010	ex 7001 00	Üvegtörmelék és egyéb üveghulladék, kivéve a katódsugár-csövekből származó, valamint más aktivált (bevonattal ellátott) üveget

3. A GI szakaszban (»Hulladék papír, kartonpapír és papírtermék«):

GI 010	4707	Papír vagy kartonpapír hulladék

4. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 020	5103	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr hulladék, beleértve a fonalhulladékot, de kizárva a farkasolási hulladékot
GJ 030	5202	Pamuthulladék (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot)

5. A GO szakaszban (»Elsősorban szerves összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szervetlen anyagokat tartalmazhatnak«):

GO 050		Egyszer használatos fényképezőgép, elem nélkül

[1] A 'diszpergált vagy diszpergálható' jelző a hulladék por vagy iszap megjelenési formájára utal, ide értendők azok a szilárd részecskék is, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

D. MELLÉKLET

Az 1547/1999/EK rendelet D. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az Albániára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„ALBÁNIA

1. A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában [1]«):

Az alábbi színesfémek és ötvözeteik hulladéka és törmeléke:

GA 120	7404 00	Réz hulladéka és törmeléke
GA 150	7802 00	Ólom hulladéka és törmeléke
GA 160	7902 00	Cink hulladéka és törmeléke
GA 170	8002 10	Ón hulladéka és törmeléke
GA 430	7204	Vas- vagy acéltörmelék

2. Valamennyi hulladékfajta a GB szakaszban (»Fémek olvasztásából, kohósításából és finomításából származó fémtartalmú hulladékok«).

3. Valamennyi hulladékfajta a GE szakaszban (»Üveghulladékok nem diszpergált megjelenési formában«).

4. Valamennyi hulladékfajta a GG szakaszban (»Elsősorban szervetlen összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szerves anyagokat tartalmazhatnak«):

GG 080	ex 2621 00	Réz előállításból származó, kémiailag stabilizált, magas (20 % feletti) vastartalommal rendelkező, az ipari előírásoknak (pl. DIN 4301 és DIN 8201) megfelelően feldolgozott salak, amelyet építési és csiszolási célokra használnak.

5. Valamennyi hulladékfajta a GI szakaszban (»Hulladék papír, kartonpapír és papírtermék«).

6. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 020	5103	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr hulladék, beleértve a fonalhulladékot, de kizárva a farkasolási hulladékot
GJ 021	5103 10	– fésűkóc gyapjúból vagy finom állati szőrből
GJ 022	5103 20	– egyéb gyapjú vagy más finom állati szőr hulladék
GJ 023	5103 30	– durva állati szőr hulladék
GJ 030	5202	Pamuthulladék (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot)
GJ 031	5202 10	– fonalhulladék (beleértve a cérnahulladékot)
GJ 032	5202 91	– farkasolási hulladék
GJ 033	5202 99	– egyéb

[1] 'nem diszpergált megjelenési formában': nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

2. A Brazíliára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„BRAZÍLIA

A II. mellékletben felsorolt összes hulladéktípus a B. mellékletben szereplők és az alábbiak kivételével:

1. A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában [1]«):

Az alábbi színesfémek és ötvözeteik hulladéka és törmeléke:

GA 150	7802 00	Ólom hulladéka és törmeléke
GA 240	ex 8107 10	Kadmium hulladéka és törmeléke
GA 270	ex 8110 10	Antimon hulladéka és törmeléke
GA 300	ex 8112 20	Króm hulladéka és törmeléke
GA 400	ex 2804 90	Szelén hulladéka és törmeléke
GA 410	ex 2804 50	Tellúr hulladéka és törmeléke.

2. A GB szakaszban (»Fémek olvasztásából, kohósításából és finomításából származó fémtartalmú hulladékok«):

GB 010	2620 11	Keménycink hulladék

3. A GG szakaszban (»Elsősorban szervetlen összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szerves anyagokat tartalmazhatnak«):

GG 160		Útépítésből és javításból származó, kátrányt nem tartalmazó bitumenes anyagok (aszfalt hulladék)

4. A GK szakaszban (»Gumihulladékok«):

GK 020	4012 20	Használt gumiabroncsok

(1) 'nem diszpergált megjelenési formában': nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

3. A Bulgáriára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„BULGÁRIA

»A II. mellékletben szereplő valamennyi hulladékfajta.«"

4. A melléklet a Burkina Fasora és Kamerunra vonatkozó szövegek között a következő szöveggel egészül ki:

„BURUNDI

1. A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában (1)«):

GA 430	7204	Vas vagy acél törmelék

2. Valamennyi hulladékfajta a GI szakaszban (»Hulladék papír, kartonpapír és papírtermék«).

3. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 120	6309 00	Használt ruha és egyéb használt textiláru
GJ 140	ex 6310	Padlószőnyeg- és szőnyeghulladék.

4. A GK szakaszban (»Gumihulladékok«):

GK 020	4012 20	Használt gumiabroncsok.

5. A GM szakaszban (»Mezőgazdasági, élelmiszeripari hulladékok«):

GM 130	Mezőgazdasági, élelmiszeripari hulladékok, kivéve azokat a melléktermékeket, amelyek a nemzeti és a nemzetközi követelményeknek, szabványoknak megfelelve emberi fogyasztásra és állatok takarmányozására alkalmasak.

(1) 'nem diszpergált megjelenési formában': nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

5. A melléklet a Monacóra és a Holland Antillákra vonatkozó szövegek között a következő szöveggel egészül ki:

„MAROKKÓ

Valamennyi hulladékfajta a GJ szakaszban (»Textilhulladékok«)".

6. A Tunéziára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„TUNÉZIA

1. Valamennyi hulladékfajta a GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában (1)«).

2. Valamennyi hulladékfajta a GD szakaszban (»Bányászati tevékenységből származó hulladékok, kivéve a diszpergált formában levő hulladékokat«).

3. Valamennyi hulladékfajta a GE szakaszban (»Üveghulladékok nem diszpergált megjelenési formában«).

4. Valamennyi hulladékfajta a GF szakaszban (»Kerámiahulladékok nem diszpergált megjelenési formában«).

5. A GG szakaszban (»Elsősorban szervetlen összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szerves anyagokat tartalmazhatnak«):

GG 010		Füstgáz kéntelenítéséből (FGD) származó részben tisztított kalcium szulfát
GG 020		Épületek bontásából származó gipsz falburkoló lemez vagy egyéb gipsz hulladék
GG 090		Szilárd kén
GG 100		Kalcium-ciánamid gyártásából származó mész (9 alatti pH értékkel)
GG 120		Nátrium-klorid, kálium-klorid, kalcium-klorid
GG 130		Korund (szilícium-karbid)
GG 140		Betontörmelék
GG 150	ex 2620 90	Üvegdarabok, amelyek lítium-tantált és lítium-nióbiumot tartalmaznak
GG 160		Útépítésből és javításból származó, kátrányt nem tartalmazó bitumenes anyagok (aszfalt hulladék).

6. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 010	5003	Selyemhulladék (beleértve a gombolyításra nem alkalmas selyemgubókat, a fonalhulladékot és a farkasolás hulladékát)
GJ 011	5003 10	– kártolatlan, fésületlen
GJ 012	5003 90	– egyéb
GJ 020	5103	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr hulladék, beleértve a fonalhulladékot, de kizárva a farkasolási hulladékot
GJ 021	5103 10	– fésűskóc gyapjúból vagy finom állati szőrből
GJ 022	5103 20	– más hulladék gyapjúból vagy finom állati szőrből
GJ 023	5103 30	– durva állati szőr hulladék
GJ 030	5202	Pamuthulladék (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot)
GJ 031	5202 10	– fonalhulladék (beleértve a cérnahulladékot)
GJ 032	5202 91	– farkasolási hulladék
GJ 040	5301 30	Lenkóc és len hulladék
GJ 050	ex 5302 90	Valódi kender (*Cannabis sativa L.*) hulladék és kóc (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 060	ex 5303 90	Juta és más textilrost kóca és hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot) (de kizárva a lent, a valódi kendert és a ramit)
GJ 070	ex 5304 90	Szizál és más, az Agave félékhez tartozó növények textilkészítésre használt rostjainak kóca és hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 080	ex 5305 19	Kókuszdió kóc, fésűskóc és hulladék (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 090	ex 5305 29	Manilakender (*Musa textilis Nee*) kóca, fésűskóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 100	ex 5305 99	Rami és máshol nem említett növényi eredetű rost, kóc, fésűkóc és hulladék ezekből a rostokból (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 130	ex 6310	Használt rongyok, zsineg, madzag, kötél és heveder, valamint textilből készült használt zsineg, madzag, kötél vagy heveder:
GJ 131	ex 6310 10	– válogatva

7. A GK szakaszban (»Gumihulladékok«):

GK 010	4004 00	Gumi hulladéka, törmeléke és forgácsa (kivéve a keménygumit), és azokból készült granulátum
GK 030	ex 4017 00	Keménygumi (például ebonit) hulladéka és törmeléke

8. Valamennyi hulladékfajta a GL szakaszban (»Kezeletlen parafa- és fahulladékok«).

9. A GN szakaszban (»Cserzésből, szőrmekikészítésből és bőrfeldolgozásból származó hulladékok«):

GN 010	ex 0502 00	Sertés vagy vaddisznó sörte vagy szőr, vagy borzszőr és más kefekészítésre használt szőr hulladéka
GN 020	ex 0503 00	Lószőr hulladék, függetlenül attól, hogy rétegesen van-e elhelyezve, illetve rendelkezik-e tartóanyaggal
GN 040	ex 4110 00	Bőr vagy bőrkompozíció bőrtermékek előállítására alkalmatlan nyesedéke vagy egyéb hulladéka, kivéve a bőriszapot.

10. A GO szakaszban (»Elsősorban szerves összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szervetlen anyagokat tartalmazhatnak«):

GO 010	ex 0501 00	Emberi haj hulladék
GO 020		Hulladékká vált szalma.

([1]) 'nem diszpergált megjelenési formában': nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

7. A melléklet a Zambiára vonatkozó szöveg után a következő szöveggel egészül ki:

„Zimbabwe

»A II. mellékletben szereplő valamennyi hulladékfajta«"

E. MELLÉKLET

Az 1420/1999/EK rendelet A. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az Albániára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„ALBÁNIA

Valamennyi típus, kivéve:

1. A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában [1]«):

   Az alábbi színesfémek és ötvözeteik hulladéka és törmeléke:

GA 120	7404 00	Réz hulladéka és törmeléke
GA 150	7802 00	Ólom hulladéka és törmeléke
GA 160	7902 00	Cink hulladéka és törmeléke
GA 170	8002 00	Ón hulladéka és törmeléke
GA 430	7204	Vas- vagy acéltörmelék

2. Valamennyi hulladékfajta a GB szakaszban (»Fémek olvasztásából, kohósításából és finomításából származó fémtartalmú hulladékok«).

3. Valamennyi hulladékfajta a GE szakaszban (»Üveghulladékok nem diszpergált megjelenési formában«).

4. A GG szakaszban (»Elsősorban szervetlen összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szerves anyagokat tartalmazhatnak«):

GG 080	ex 2621 00	Réz előállításból származó, kémiailag stabilizált, magas (20 % feletti) vastartalommal rendelkező, az ipari előírásoknak (pl. DIN 4301 és DIN 8201) megfelelően feldolgozott salak, amelyet építési és csiszolási célokra használnak

5. Valamennyi hulladékfajta a GI szakaszban (»Hulladék papír, kartonpapír és papírtermék«).

6. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 020	5103	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr hulladék, beleértve a fonalhulladékot, de kizárva a farkasolási hulladékot:
GJ 021	5103 10	– fésűkóc gyapjúból vagy finom állati szőrből
GJ 022	5103 20	– egyéb gyapjú vagy más finom állati szőr hulladék
GJ 023	5103 30	– durva állati szőr hulladék
GJ 030	5202	Pamuthulladék (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot):
GJ 031	5202 10	– fonalhulladék (beleértve a cérnahulladékot)
GJ 032	5202 91	– farkasolási hulladék
GJ 033	5202 99	– egyéb

[1] 'nem diszpergált megjelenési formában' : nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

2. A Brazíliára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„BRAZÍLIA

1. A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában [1]«):

Az alábbi színesfémek és ötvözeteik hulladéka és törmeléke:

GA 150	7802 00	Ólom hulladéka és törmeléke
GA 240	ex 8107 10	Kadmium hulladéka és törmeléke
GA 270	ex 8110 00	Antimon hulladéka és törmeléke
GA 300	ex 8112 20	Króm hulladéka és törmeléke
GA 400	ex 2804 90	Szelén hulladéka és törmeléke
GA 410	ex 2804 50	Tellúr hulladéka és törmeléke

2. A GB szakaszban (»Fémek olvasztásából, kohósításából és finomításából származó fémtartalmú hulladékok«):

GB 010	2620 11	Keménycink hulladék

3. A GG szakaszban (»Elsősorban szervetlen összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szerves anyagokat tartalmazhatnak«):

GG 160		Útépítésből és javításból származó, kátrányt nem tartalmazó bitumenes anyagok (aszfalt hulladék)

4. A GK szakaszban (»Gumihulladékok«):

GK 020	4012 20	Használt gumiabroncsok.

(1) 'nem diszpergált megjelenési formában' : nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

3. A Bulgáriára vonatkozó teljes szöveget el kell hagyni.

4. A melléklet a Burkina Fasora és a Kamerunra vonatkozó szövegek között a következő szöveggel egészül ki:

„BURUNDI

Valamennyi hulladékfajta, az alábbiak kivételével:

1. A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában (1)«):

GA 430	7204	Vas- vagy acéltörmelék.

2. Valamennyi hulladékfajta a GI szakaszban (»Hulladék papír, kartonpapír és papírtermék«).

3. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 120	6309 00	Használt ruha és egyéb használt textiláru
GJ 140	ex 6310	Padlószőnyeg- és szőnyeghulladék.

4. A GK szakaszban (»Gumihulladékok«):

GK 020	4012 20	Használt gumiabroncsok.

5. A GM szakaszban (»Mezőgazdasági, élelmiszeripari hulladékok«):

GM 130		Mezőgazdasági, élelmiszeripari hulladékok, kivéve azokat a melléktermékeket, amelyek a nemzeti és a nemzetközi követelményeknek, szabványoknak megfelelve emberi fogyasztásra és állatok takarmányozására alkalmasak.

(1) 'nem diszpergált megjelenési formában' : nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

5. A melléklet a Guyanára és a Kiribatira vonatkozó szövegek között a következő szöveggel egészül ki:

„JAMAICA

Valamennyi hulladékfajta, az alábbiak kivételével:

Valamennyi hulladékfajta a GM szakaszban (»Mezőgazdasági, élelmiszeripari hulladékok«)."

6. A Nigériára vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„NIGÉRIA

Valamennyi hulladékfajta, az alábbiak kivételével:

1. Valamennyi hulladékfajta a GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában [1]«).

2. Valamennyi hulladékfajta a GB szakaszban (»Fémek olvasztásából, kohósításából és finomításából származó fémtartalmú hulladékok«).

3. Valamennyi hulladékfajta a GH szakaszban (»Szilárd műanyag hulladékok«).

4. Valamennyi hulladékfajta a GI szakaszban (»Hulladék papír, kartonpapír és papírtermék«).

5. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 010	5003	Selyemhulladék (beleértve a gombolyításra nem alkalmas selyemgubókat, a fonalhulladékot és a farkasolás hulladékát):
GJ 011	5003 10	– kártolatlan, fésületlen selyemhulladék
GJ 012	5003 90	– egyéb selyemhulladék
GJ 020	5103	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr hulladék, beleértve a fonalhulladékot, de kizárva a farkasolási hulladékot:
GJ 021	5103 10	– fésűskóc gyapjúból vagy finom állati szőrből
GJ 022	5103 20	– egyéb gyapjú vagy más finom állati szőr hulladék
GJ 023	5103 30	– durva állati szőr hulladék
GJ 030	5202	Pamuthulladék (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot):
GJ 031	5202 10	– fonalhulladék (beleértve a cérnahulladékot)
GJ 032	5202 91	– farkasolási hulladék
GJ 033	5202 99	– egyéb pamuthulladék
GJ 040	5301 30	Lenkóc és len hulladék
GJ 050	ex 5302 90	Valódi kender (*Cannabis sativa L.*) hulladék és kóc (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 060	ex 5303 90	Juta és más textilrost kóca és hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot) (de kizárva a lent, a valódi kendert és a ramit)
GJ 070	ex 5304 90	Szizál és más, az Agave félékhez tartozó növények textilkészítésre használt rostjainak kóca és hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 080	ex 5305 19	Kókuszdió kóc, fésűskóc és hulladék (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 090	ex 5305 29	Manilakender (*Musa textilis Nee*) kóca, fésűskóca és más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 100	ex 5305 99	Rami és máshol nem említett növényi eredetű rost, kóc, fésűkóc és hulladék ezekből a rostokból (beleértve a fonalhulladékot és a farkasolási hulladékot)
GJ 110	5505	Mesterségesen előállított szálak hulladékai (beleértve a kócot, a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot):
GJ 111	5505 10	– szintetikus szálak
GJ 112	5505 20	– műszálak
GJ 130	ex 6310	Használt rongyok, zsineg, madzag, kötél és heveder, valamint textilből készült használt zsineg, madzag, kötél vagy heveder
GJ 131	ex 6310 10	– válogatva
GJ 132	ex 5310 90	– egyéb
GJ 140	ex 6310	Padlószőnyeg- és szőnyeghulladék

6. A GK szakaszban (»Gumihulladékok«):

GK 010	4004 00	Gumi hulladéka, törmeléke és forgácsa (kivéve a keménygumit), és azokból készült granulátum
GK 030	ex 4017 00	Keménygumi (például ebonit) hulladéka és törmeléke

7. A GM szakaszban (»Mezőgazdasági, élelmiszeripari hulladékok«):

GM 070	ex 2307	Borseprő
GM 080	ex 2308	Szárított és fertőtlenített növényi hulladék, maradék és melléktermék, függetlenül attól, hogy az pellet formájú-e vagy sem, állati tápként használatos, máshova nem besorolt
GM 090	1522	Degrasz (cserzőzsír); zsíros anyagok, állati vagy növényi eredetű viaszok kezelésből származó maradéka
GM 100	0506 90	Zsírtalanított, egyszerűen előkészített (de alakra nem vágott), savval kezelt, vagy zselatinmentesített csont- és szarvhulladék
GM 110	ex 0511 91	Halhulladék
GM 120	1802 00	Kakaóbab héj, hártya, bőr és egyéb kakaó hulladék.

(1) 'nem diszpergált megjelenési formában': nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában."

7. A Perura vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„PERU

Valamennyi hulladékfajta, a következők kivételével:

A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában (1)«):

GA 430	7204	Vas- vagy acéltörmelék.

(1) 'nem diszpergált megjelenési formában': nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában"

8. A melléklet a Perura és a São Tomé és Príncipére vonatkozó szövegek között a következő szöveggel egészül ki:

„ROMÁNIA

Valamennyi hulladékfajta, a következők kivételével:

1. A GA szakaszban (»Fém és fémötvözet hulladékok fémes, nem diszpergált megjelenési formában (1)«):

a) Az alábbi nemesfémek és ötvözeteik hulladéka és törmeléke:

GA 010	ex 7112 10	– arany
GA 020	ex 7112 20	– platina (a »platina« kifejezésbe beleértendő a platina, az irídium, az ozmium, a palládium, a ródium és a ruténium)
GA 030	ex 7112 90	– más nemesfémek, például ezüst

Megjegyzés: A higany, mint ezeknek a fémeknek, ötvözeteiknek vagy amalgámjaiknak a szennyező alkotója, ebből a felsorolásból kifejezetten ki van zárva.

b) Az alábbi színesfémek és ötvözeteik hulladéka és törmeléke:

GA 120	7404 00	Réz hulladéka és törmeléke
GA 140	7602 00	Alumínium hulladéka és törmeléke
GA 150	7802 00	Ólom hulladéka és törmeléke
GA 160	7902 00	Cink hulladéka és törmeléke
GA 430	7204	Vas- vagy acéltörmelék

2. A GE szakaszban (»Üveghulladékok nem diszpergált megjelenési formában«):

GE 010	ex 7001 00	Üvegtörmelék és egyéb üveghulladék, kivéve a katódsugár-csövekből származó, valamint más aktivált (bevonattal ellátott) üveget

3. A GI szakaszban (»Hulladék papír, kartonpapír és papírtermék«):

GI 010	4707	Papír vagy kartonpapír hulladék

4. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 020	5103	Gyapjú, finom vagy durva állati szőr hulladék, beleértve a fonalhulladékot, de kizárva a farkasolási hulladékot
GJ 030	5202	Pamuthulladék (beleértve a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot).

5. A GO szakaszban (»Elsősorban szerves összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szervetlen anyagokat tartalmazhatnak«):

GO 050		Egyszer használatos fényképezőgép, elem nélkül.

([1]) 'nem diszpergált megjelenési formában': nem tartoznak bele a por vagy iszap megjelenési formájú hulladékok, valamint azok a szilárd részecskék, amelyek folyékony veszélyes hulladékot tartalmaznak zárvány formájában"

9. A melléklet a Tanzániára és az Ugandára vonatkozó szövegek között a következő szöveggel egészül ki:

„TUNÉZIA

1. A GC szakaszban (»Egyéb fémtartalmú hulladékok«):

GC 050	Fluidágyas katalitikus krakkolás (FCC) kimerült katalizátorai (például alumínium-oxid, zeolitok)
GC 060	Kimerült, az alábbi fémek bármelyikét tartalmazó katalizátorok: – platinacsoportba tartozó fémek: ruténium, ródium, palládium, ozmium, irídium, platina – átmeneti fémek: szkandium, vanádium, mangán, kobalt, réz, ittrium, nióbium, hafnium, volfrám, titán, króm, vas, nikkel, cink, cirkónium, molibdén, tantál, rénium – lantanidák (ritkaföldfémek): lantán, prazeodímium, szamárium, gadolínium, diszprózium, erbium, itterbium, cérium, neodímium, európium, terbium, holmium, túlium, lutécium

Az alábbi fém és fémötvözet hulladékok fémes, diszpergálható formában:

GC 090	Molibdén
GC 100	Volfrám
GC 110	Tantál
GC 120	Titán
GC 130	Nióbium
GC 140	Rénium

2. A GG szakaszban (»Elsősorban szervetlen összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szerves anyagokat tartalmazhatnak«):

GG 030	ex 2621	Széntüzelésű erőművek hamuja és salakja
GG 040	ex 2621	Széntüzelésű erőművek pernyéje
GG 050		Petróleum-koksz és/vagy bitumen anódtuskók
GG 060	ex 2803	Ivóvíz kezeléséből, élelmiszeripari és vitaminok gyártási folyamataiból származó kimerült aktív szén
GG 080	ex 2621 00	Réz előállításból származó, kémiailag stabilizált, magas (20 % feletti) vastartalommal rendelkező, az ipari előírásoknak (pl. DIN 4301 és DIN 8201) megfelelően feldolgozott salak, amelyet építési és csiszolási célokra használnak.
GG 110	ex 2621 00	Timföldgyártásból származó semlegesített vörösiszap.

3. A GJ szakaszban (»Textilhulladékok«):

GJ 110	5505	Mesterségesen előállított szálak hulladékai (beleértve a kócot, a fonalhulladékot és farkasolási hulladékot):
GJ 111	5505 10	– szintetikus szálak
GJ 112	5505 20	– műszálak

4. A GO szakaszban (»Elsősorban szerves összetevőket tartalmazó egyéb hulladékok, amelyek fémeket és szervetlen anyagokat tartalmazhatnak«):

GO 030	Penicillin-gyártásból származó, állati tápként felhasználható deaktivált micélium gomba
GO 040	Ezüsttartalmú vagy ezüstmentes hulladék fényképészeti film és papír (alap és fényérzékeny réteggel bevont), amely nem tartalmaz szabad ionos formában lévő ezüstöt
GO 050	Egyszer használatos fényképezőgép, elem nélkül”

F. MELLÉKLET

Az 1420/1999/EK rendelet B. melléklete a következőképpen módosul:

1. A Burundira vonatkozó teljes szöveget el kell hagyni.

2. A Marokkóra vonatkozó teljes szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„MAROKKÓ

Valamennyi hulladékfajta, az alábbiak kivételével:

Valamennyi hulladékfajta a GJ szakaszban (»Textilhulladékok«).”

3. A Tunéziára vonatkozó szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„TUNÉZIA

1. 1. A GC szakaszban (»Egyéb fémtartalmú hulladékok«):

GC 070	ex 2619 00	Vas és szénacél (beleértve a kismértékben ötvözött acélokat) gyártásából származó salakok, kivéve azonban azokat a különleges salakokat, amelyek mind a nemzeti, mind a nemzetközi követelményeknek és szabványoknak megfelelnek (*)
GC 080		Hengerművi reve (vas-fém).

(*) Ez a tétel tartalmazza a titán-dioxid és a vanádium előállítására használt salakokat.

2. A GN szakaszban (»Cserzésből, szőrmekikészítésből és bőrfeldolgozásból származó hulladékok«)

GN 030	ex 0505 90	Madarak bőrének és más részeinek hulladéka tollazattal vagy pihetollal, tollak vagy tollrészek (vágott széllel vagy anélkül), tisztítva, fertőtlenítve vagy a tartósítás érdekében kezelve.”

4. A Zimbabwére vonatkozó teljes szöveget el kell hagyni.